

PIPOLINO®-S

Pour furets, lapins ; cobayes, rats et autres rongeurs. Chatons, chats et chiens miniatures

NOTICE TECHNIQUE



Félicitation! En offrant un PIPOLINO®-S à vos petits compagnons, vous leur offrez en même temps bien-être, santé et joie de vivre avec vous. Prenez le temps de lire cette notice pour obtenir les meilleurs résultats. Vos protégés vous rendront alors leur bonheur au centuple et tout le monde vivra mieux et plus longtemps, en parfaite harmonie avec sa nature.

PIPOLINO®-S

Pour petits animaux de compagnie. De 400 g et jusqu'à 4 Kg environ.



Référence produit : PIPOLINO-S

Conditionnements: Unité / 24 unités / 96 unités / 480 unités

Coloris: Or / Noir - Bleu / Vert / Rose

Les autres modèles de la gamme : PIPOLINO®-L, M, XL, XXL

Produit réservé à l'usage animalier.

Sommaire

DEFINITION	
PRINCIPE	3
BENEFICES SUR LA SANTE	3
INDICATIONS et SPECIFICITES : rongeurs, lapins, furets	4
INDICATIONS et SPECIFICITES pour le chat et le chien	4
CONTENU DU COFFRET	
MODE OPERATOIRE rongeurs, lapins, furets	
MODE OPERATOIRE pour le chat	8
MODE OPERATOIRE pour le chien	8
RECOMMANDATIONS - MISE EN GARDE - CONTRE INDICATIONS	9
ENTRETIEN	
ASSISTANCE TECHNIQUE	12
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	
AGREMENT	
CODES	12

FR. Août 2012 2

DEFINITION

Le PIPOLINO®-S est un distributeur réglable et mobile d'aliments secs (croquettes, granulés, graines...) pour petits animaux de compagnie. Il a été conçu par un Vétérinaire dans un objectif de santé et de bien-être, avec une approche naturelle et ludique. Le PIPOLINO®-S est un outil sur mesure, utilisable selon les espèces : soit exclusivement (chiens, chats), soit en régime alimentaire mixte, en complément d'une alimentation spécifique (rongeurs, lapins, furets).

PRINCIPE

Dans la nature, les animaux recherchent la nourriture instinctivement. Ils mettent en place différentes stratégies (prédation, chasse en solitaire ou en meute, stockage de végétaux, de graines...). Cette activité, réalisée parfois avec une dépense physique importante, est intégrée à l'éthogramme de l'animal et influe donc directement sur son comportement général et son état de santé.

Le PIPOLINO®-S permet à l'animal de reproduire une partie des comportements naturels liés à son espèce, en le faisant rouler sur le sol pour en sortir sa nourriture lorsqu'il a faim.

Il permet simultanément une occupation mentale durable de recherche de nourriture, une activité physique quotidienne, une ingestion lente des aliments propice à une bonne digestion.

BENEFICES SUR LA SANTE

Le PIPOLINO®-S permet de lutter contre l'ennui et les maladies d'origines comportementales ; la sédentarité et l'excès pondéral ; les problèmes digestifs.

PIPOLINO®-S peut être utilisé pour renforcer l'efficacité d'un traitement ; parlez-en avec votre Vétérinaire.

Lorsque le PIPOLINO®-S est utilisé régulièrement et conformément aux recommandations, les effets bénéfiques sont visibles assez rapidement ; de quelques jours à quelques semaines selon les situations.

INDICATIONS et SPECIFICITES: rongeurs, lapins, furets

Le PIPOLINO®-S représente la meilleure mesure éthologique pour apporter le bien-être, la santé et la longévité de ces petits animaux de compagnie:

Occupation durable

Lutte contre l'ennui.
Occupation anti-stress.
Meilleure résistance aux infections.
Plus grande familiarité, sociabilité.
Moins de risque d'ingestion de corps étrangers (furet).

Activité physique pluriquotidienne

Moins de risques d'ankylose et d'arthrose. Moins de risques d'excès pondéral et d'obésité. Meilleure musculature.

Ingestion lente

Moins de problèmes digestifs (diarrhée, constipation). Occupation diminuant l'envie de mordre ou de mordiller. Lutte contre la gastrite ulcéreuse (furet), l'entéro-toxémie, le pica (lapin, cobaye).

INDICATIONS et SPECIFICITES pour le chat et le chien

L'occupation ludique durable

Chez le chien : réduit l'ennui et ses conséquences ; dépression, sensibilité aux stress, agressivité, malpropreté, aboiements de solitude, destructions avec ingestions, vieillissement cérébral. La diminution du stress renforce les défenses immunitaires.

Chez le chat : le chat s'occupe à rechercher sa nourriture. Cela évite l'ennui à l'origine d'anxiété favorisant l'agressivité par manque de prédation, la malpropreté, le manque de résistance aux infections, les défauts de cicatrisation, les dermatites faciales et de léchage, les cystites essentielles, les affections dégénératives et les ulcères... Le chat est rassuré grâce à un garde-manger à disposition et toujours rempli, ce qui favorise sérénité et tranquillité.

L'activité physique quotidienne chez le chien et le chat évite la sédentarité à l'origine d'excès pondéral, de douleurs musculaires et articulaires, de perte de musculature.

L'ingestion lente des aliments chez le chien et le chat permet de rattraper un déficit de salivation présent lors d'une consommation trop rapide de nourriture.

FR. Août 2012 4

Dans la nature, l'alimentation des prédateurs carnivores (canidés, félidés, mustélidés, ...) commence par la phase apéritive (approche de la proie, prédation, mise à mort, dépeçage), suivie par la phase prandiale (extraction des viscères et des muscles, mastication, puis déglutition). Chez les canidés, les os sont rongés en fin de repas (phase pré-digestive). Chez les félidés et les mustélidés (furet, ...), les os sont triturés simultanément grâce à une mâchoire bien adaptée pour cela.

L'animal commence à saliver pendant la phase apéritive, mais la salivation la plus importante se produit au cours de la mastication (viscères, muscles, os).

Les rongeurs (rat, souris, hamster, cobaye, ...) et lagomorphes (lapin, ...) consacrent une grande partie de leur temps à se nourrir : recherche de nourriture, section des végétaux avec les incisives, ingestion puis broyage grâce aux molaires disposées en tables ou meules. La dureté des végétaux liée à la présence de cellulose et de lignine entraine une usure des meules compensée par une croissance équivalente des dents pendant toute la vie de l'animal. Ce broyage, indispensable pour une bonne digestion, est facilité par une salivation abondante pendant tout le temps de mastication.

La salive, solution aqueuse riche en ions carbonate et bicarbonate, est en quantité suffisante pour permettre :

- une dilution des aliments pour les préparer à la digestion gastrique ;
- un effet tampon qui atténue l'acidité du suc gastrique pendant la phase de digestion gastrique;
- la satiété, si la quantité de nourriture est suffisante.

Pour les animaux de compagnie nourris par leurs maîtres, les phases apéritive et pré-digestive sont abolies, et la mastication réduite (croquettes, granulés) ou parfois nulle (pâtée) limitent la production de salive.

Dans ce cas où la quantité de salive est trop faible :

- la dilution du bol gastrique, nécessaire pour son passage dans l'intestin, est réalisée par une plus grande sécrétion de suc gastrique, ce qui demande un temps plus important de digestion gastrique;
- la digestion gastrique se fait à pH plus bas, provoquant une hyper-acidité gastrique;
- faute de satiété, l'animal consomme, s'il en a la possibilité, plus que nécessaire.

L'hyper-acidité gastrique est source de problèmes digestifs (ulcères gastriques, vomissements...).

Si certains signes sont visibles, d'autres peuvent passer inaperçus ou considérés comme anodins par le propriétaire.

Le PIPOLINO®-S évite ou réduit les phénomènes de flatulences, de mal absorption, de coprophagie, diarrhées ou selles de qualités inconstantes, d'ingestion d'herbes ou d'éléments non nutritifs et non comestibles (pica).

L'utilisation du PIPOLINO®-S produit une action bénéfique sur les fonctions hépatiques et rénales.

Le PIPOLINO®-S canalise le comportement. Chez le chien, il accompagne une démarche d'Education Canine, ou la récompense gustative correspond à l'activité physique déployée. Son utilisation renforce la socialisation et la familiarisation.

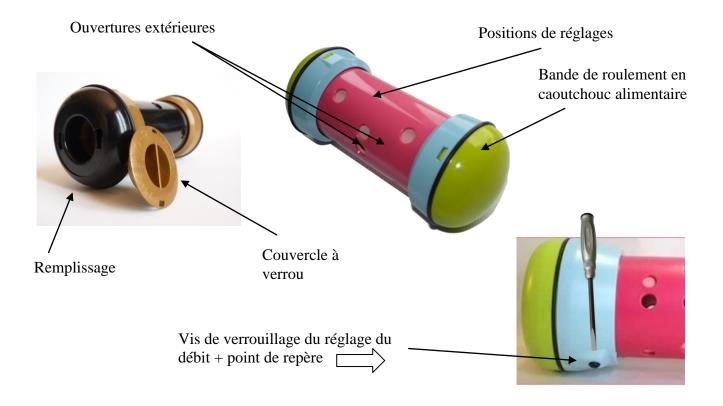
Pour les autres espèces concernées, et en particulier pour les petits mammifères maintenus en cage, le PIPOLINO®-S favorise une activité mentale efficace contre l'ennui et la dépression, ainsi qu'une activité physique salutaire pour l'entretien de la musculature, des os et des articulations.

Le PIPOLINO®-S peut être proposé dans le cadre d'une rééducation orthopédique, et plus généralement en récupération suite à une intervention chirurgicale. <u>Prenez conseil au préalable auprès de votre Vétérinaire.</u>

FR. Août 2012 5

CONTENU DU COFFRET

Etui individuel en polystyrol alimentaire transparent contenant un PIPOLINO®-S et cette notice technique. Vous aurez besoin d'un tournevis plat pour verrouiller le réglage du débit.



Assurez-vous que le modèle choisi corresponde bien au gabarit et au tempérament de votre animal, (voir page 10 <u>RECOMMANDATIONS</u> - <u>MISE EN GARDE</u> – <u>CONTRE INDICATIONS</u>).

Votre PIPOLINO®-S se compose de 2 cylindres munis chacun d'ouvertures, emboités l'un dans l'autre et coulissant sur un même axe rotatif de façon a permettre le réglage du débit des croquettes.

Vous disposez de 3 positions de réglages de base, 8, 2, 1, la position 1 correspond au débit le plus faible (1 ouverture), ainsi que des positions intermédiaires en « demi-lune ». Le repère permet d'ajuster la position sur le débit choisi.

Le diamètre maximum des ouvertures est de 11 mm. Assurez-vous que les aliments secs que vous utilisez passent librement au travers des ouvertures.

Pour fonctionner de façon optimale, le PIPOLINO®- S doit être posé sur une surface plane et lisse, comme un carrelage, à l'intérieur ou à l'extérieur (terrasse).

Vous pouvez délimiter un périmètre d'utilisation de façon à limiter le déplacement, ou placer le PIPOLINO®-S dans un bac rectangulaire avec rebord de 10 cm de hauteur ou plus ; **veiller à ce que l'appareil de tombe pas d'une hauteur.**

MODE OPERATOIRE rongeurs, lapins, furets

Le PIPOLINO®-S peut à la convenance du propriétaire être présenté à l'animal en permanence ou de façon séquentielle.

L'adaptation est immédiate en réglant l'appareil sur le plus grand nombre d'ouvertures. Ensuite, le réglage sera modifié en fonction du temps d'utilisation désiré : pour une utilisation constante, le PIPOLINO®-S sera réglé sur le plus petit débit.

Initiation

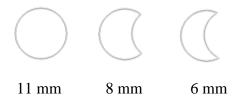
En phase d'initiation il est conseillé de choisir la position huit.



Réglage et remplissage

1°/ Mettre la ration dans le PIPOLINO®-S

2°/ Choisir le diamètre des ouvertures selon la dimension des aliments secs proposés :





3°/ Positionner en face du curseur le pictogramme choisi ci-dessus associé au nombre d'ouvertures correspondant à la durée du repas souhaitée:

8 : Courte durée 2 : Durée moyenne 1 : Longue durée

Conseils

Après quelques minutes d'utilisation, régler sur 2 ouvertures au diamètre de l'aliment, puis lors des repas suivants, régler sur une ou deux ouvertures pour obtenir le débit souhaité.

Veiller à fournir de l'eau propre à volonté. Tenir compte des besoins nutritionnels spécifiques de chaque espèce.



MODE OPERATOIRE pour le chat

Le PIPOLINO®-S offre au chat un territoire de chasse virtuel où les croquettes sont des proies qui tentent de s'échapper!

L'animal le fait rouler sur le sol pour en sortir sa nourriture lorsqu'il a faim, sans intervention humaine.

Première utilisation, période d'introduction :

Réglage du débit : A l'aide du tournevis, desserrer la vis de verrouillage et régler le débit en position 8, soit au maximum (8 ouvertures), de façon à motiver votre chat et à lui faire comprendre l'utilisation. Resserrer sans forcer sur le pas de vis.

Pour obtenir le plein effet, supprimer toutes autres sources de nourriture (retrait des bols) et ne donner aucune friandise durant la période d'initiation (<u>le chat doit avoir faim pour utiliser l'appareil</u>),

Remplir à moitié le PIPOLINO®-S avec les croquettes habituelles. Refermer et verrouiller le couvercle.

Poser le PIPOLINO®-S au sol, à proximité de l'endroit ou se trouvait habituellement sa gamelle ou son bol, une extrémité contre un mur, l'autre extrémité à quelques cm du mur. Déposer quelques croquettes entre le PIPOLINO®-S et le mur.

Ne jamais rouler le PIPOLINO®-S devant l'animal pour l'initier. N'agiter pas le PIPOLINO®-S devant l'animal.

Laisser le seul le plus de temps possible et attendez qu'il vienne de luimême chercher les croquettes et déplace le PIPOLINO®-S. Le chat n'aime pas être distrait ou observé lorsqu'il chasse!



Lors des repas suivant, rechercher progressivement le débit le plus faible pour permettre à l'animal d'atteindre la satiété avec une occupation maximale.

Un temps d'adaptation est parfois nécessaire (environ 48H) ; rester patient, et <u>ne jamais le gronder</u> en cas d'échec ; le laisser seul le plus possible en faisant confiance à ses capacités d'adaptation ; c'est sur les chats les plus récalcitrants que s'observent les meilleurs résultats de l'emploi du PIPOLINO®-S!

Ne pas donner d'autres sources de nourriture pendant la phase d'introduction du PIPOLINO®-S. Pendant cette phase d'adaptation, surveiller que le chat ne reste pas sans manger plus de deux jours. Si c'est le cas, déposer ¼ de ration de nourriture entre le PIPOLINO®-S et le mur, puis vérifier si elles sont consommées.

Si le chat n'utilise pas le PIPOLINO®-S, répéter les étapes en réduisant progressivement l'angle entre le PIPOLINO®-S et le mur, et en y posant quelques croquettes. Un séjour (quelques heures) dans le sac contenant les croquettes permet d'imprégner le PIPOLINO®-S de l'odeur de la nourriture et peut le rendre plus attractif!

A la fin de la période d'adaptation, lorsque le chat commence à utiliser normalement le PIPOLINO®-S, s'il reste des croquettes non consommées au sol, diminuer rapidement le nombre d'ouvertures. Ensuite, compléter le PIPOLINO®-S. Lorsque la phase d'adaptation est terminée, compléter, avant qu'il ne soit vide, à 90% chaque soir.

MODE OPERATOIRE pour le chien

Réglage du débit : A l'aide du tournevis, desserrer la vis de verrouillage et régler le débit en position 8, soit au maximum (8 ouvertures), de façon à faire comprendre et à motiver votre chien. Resserrer sans forcer sur le pas de vis.

Pour obtenir le plein effet, supprimer toutes autres sources de nourriture (retrait de la gamelle) et ne donner aucune friandise au moment de l'introduction de l'appareil

A l'heure habituelle du repas (<u>le chien doit avoir faim pour utiliser l'appareil</u>), remplir le PIPOLINO®-S avec la ration de croquettes habituelle. Refermer et verrouiller le couvercle

Poser le PIPOLINO®-S au sol, proximité de l'endroit ou se trouvait habituellement sa gamelle, une extrémité contre un mur, l'autre extrémité à quelques cm du mur. Déposer quelques croquettes entre le PIPOLINO®-S et le mur.

Ne jamais rouler ou agiter le PIPOLINO®-S devant l'animal pour l'initier.

Eloignez vous de l'animal et attendez qu'il vienne de lui-même chercher les croquettes et déplace le PIPOLINO®-S.



Diminuer progressivement le débit lors des repas suivants en conservant un débit suffisant afin de maintenir constante la motivation de votre chien.

Pour une utilisation optimale du PIPOLINO®-S, un repas doit être pris dans une fourchette de temps comprise entre 30 et 60 minutes environ, mais cela est modulable en fonction de chaque situation.

Après le repas, quelques croquettes peuvent rester dans le PIPOLINO®-S. Cela est normal. N'ouvrez pas le couvercle pour les donner à votre chien. Lors du remplissage suivant ne tenez pas compte de cet excès et verser par dessus la quantité de croquettes normalement prévue et ainsi de suite.

Un petit temps d'adaptation est parfois nécessaire, soyez patient, encouragez votre chien et ne le grondez jamais en cas d'échec.

Le PIPOLINO®-S peut être utilisé en fractionnant les repas (chiots) ou sur la base d'un seul repas par jour, à donner de préférence le soir.

Veiller à ce que le chien ait toujours de l'eau propre et à volonté a proximité du lieu du repas.

Après le repas, ranger le PIPOLINO®-S hors de portée du chien.

Au cas où le chien est laissé seul, le PIPOLINO®-S sera présenté au moment du départ, de la façon la plus neutre possible (éviter de caresser et de parler au chien). Régler le débit de façon à ralentir le plus possible la durée du repas.

Fonctionner par étape si nécessaire et si possible, en allongeant progressivement votre temps d'absence.

Le PIPOLINO®-S restera à disposition du chien jusqu'à votre retour.

Restez neutre au moment de votre retour, puis revenez au contact de votre chien après quelques minutes, pour une promenade ou une séance de jeux.

<u>RECOMMANDATIONS - MISE EN GARDE – CONTRE INDICATIONS</u>

La Société PIPOLINO décline toute responsabilité pour tout dommage ayant pour origine le nonrespect de ce mode d'emploi.

Ne pas laisser de jeunes enfants jouer avec le PIPOLINO®-S.

Le PIPOLINO®-S est utilisable avec n'importe quel type de croquettes ou granulés d'un diamètre inférieur ou égal à 11 mm.

Ne pas introduire d'aliment humidifié à l'intérieur de l'appareil et ne pas utiliser l'appareil sous la pluie, sur du verglas ou dans la neige.

Ne pas utiliser le PIPOLINO®-S sur du gravier ou sur un sol recouvert de débris.

Ne pas utiliser le PIPOLINO®-S en cas d'un trouble brutal et d'apparence inexpliqué de la locomotion. Consulter rapidement votre Vétérinaire.

Ne pas utiliser le PIPOLINO®-S avec un animal aveugle, paralysé ou blessé. Pour les animaux affaiblis ou trop maigres, régler le débit de façon à limiter le temps d'ingestion pour favoriser la récupération (position de réglage sur 8 pendant quelques jours, puis 2 ; a adapter selon chaque situation).

Mettre de l'eau à disposition et à volonté.

Particularités concernant le CHIEN

Le chien doit manger au calme, et dans un endroit ombragé pendant les périodes de fortes chaleurs, s'il mange à l'extérieur.

Une quantité trop importante de croquettes restant dans l'appareil entraine plusieurs remarques : Les besoins de votre chien peuvent varier en fonction de l'âge, de la dépense énergétique, du mode de vie... avec atteinte d'une satiété naturelle. Adaptez la ration en conséquence. Cela peut révéler aussi une fatigue passagère ou un souci de santé. Présentez quelques croquettes dans une gamelle posée au sol et observer votre chien. Selon sa réaction, augmenter le débit du PIPOLINO®-S pour les repas suivant, ou consulter votre vétérinaire.

La digestion gastrique de votre chien est grandement facilitée grâce à l'utilisation quotidienne du PIPOLINO®-S; cependant, les règles classiques de prudence doivent être observées, à savoir ne pas faire faire d'effort intensif à votre chien juste après le repas, et observer si possible une période de calme un peu avant le repas.

Le PIPOLINO®-S va canaliser le comportement de votre chien en entrainant une dépense d'énergie, plus ou moins importante selon chaque chien et chaque situation. Cela ne remplace pas les promenades et les rituels ludiques, indispensables pour son équilibre. Veiller cependant à l'intégrer dans les activités que vous pratiquez avec votre chien afin d'éviter toute sur-fatigue.

Gestation et lactation chez le CHAT et le CHIEN

Le rythme des repas et leur durée ne doit pas être limitée pendant la gestation et la lactation. Seule, la quantité (et ou la qualité) doit être augmentée pendant la lactation (et suivant le nombre de chiots) par rapport aux consommations habituelles.

Recommandations pour le choix du modèle :

Le PIPOLINO®-S est déconseillé pour les **chiens** de plus de 10 Kg et les **chiens destructeurs** de plus de 5 Kg.

Conseil: < 15 Kg: PIPOLINO®-L; > 15 Kg: PIPOLINO®-XL

Pour un groupe de chiots ou de chiens adultes (consommant le même type de croquettes et de gabarit similaire) nous conseillons le PIPOLINO®-XL, sinon 1 PIPOLINO®-L par chien. Avant utilisation d'un PIPOLINO® simultanément par plusieurs chiens, assurez vous que la hiérarchie soit établie entre congénères afin d'éviter tout conflit.

Déconseillé pour les groupes de chats.

Conseil: 1 PIPOLINO®-M pour 2 à 4 chats.

Déconseillé pour le chat laissé seul plusieurs jours (Week End).

Conseil: 1 PIPOLINO®-M pour 4 jours

ENTRETIEN

Veiller à la propreté quotidienne de votre PIPOLINO®-S.

Un nettoyage périodique est conseillé.

Dévisser la vis de maintien, séparer les 2 cylindres, nettoyer à l'eau savonneuse, rincer et laisser sécher. Remettre en place les éléments.

ASSISTANCE TECHNIQUE

Auprès de votre revendeur ou directement :

<u>www.pipolino.eu</u> (pièces détachées : jeux de caoutchoucs, bouchon de remplacement...) contact@pipolino.eu

Dr Pascal Lescroart 00 33 (0) 06 62 08 94 09

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Longueur : 19.0 cm Diamètre 8 cm

Diamètre des ouvertures : 11 mm

Le cylindre intérieur comporte 12 ouvertures, le cylindre extérieur comporte 11 ouvertures

Poids: 320 g

Volume utile: 0.35 litre

Capacité moyenne de remplissage à plein : jusqu'à environ 120 g d'aliments secs.

Coloris: Or / Noir - Bleu / Vert / Rose

Composition: Plastique (Polyamide AAA) alimentaire recyclable.

Bandes circulaires en caoutchouc alimentaire pour éviter les bruits de roulement.

N'utilise ni piles ni batteries.

AGREMENT

Fabriqué en Europe (France, Italie) aux normes CEE ISO 9001:2008.

Conformité alimentaire et recyclable de tous les matériaux.

PIPOLINO®-L est un produit breveté et enregistré.

Le nom, le logo et la fabrication sont protégés par la loi. Un recours légal sera entrepris contre toute contrefaçon.

CODES

Bleu / Vert / Rose EAN: 3700554000095

Interne: D 005

Or / Noir

EAN: 370055400118

Interne: D 006

Fabriqué par :

SARL PIPOLINO

Siège social : 463, Chemin du Micocoulier

06270 VILLEUNEUVE-LOUBET

Tel: +33 (0) 4 93 31 94 09 / +33 (0) 6 62 08 94 09

Fax: +33(0) 4 92 12 97 39 SIRET: 49994149000017

www.pipolino.eu contact@pipolino.eu